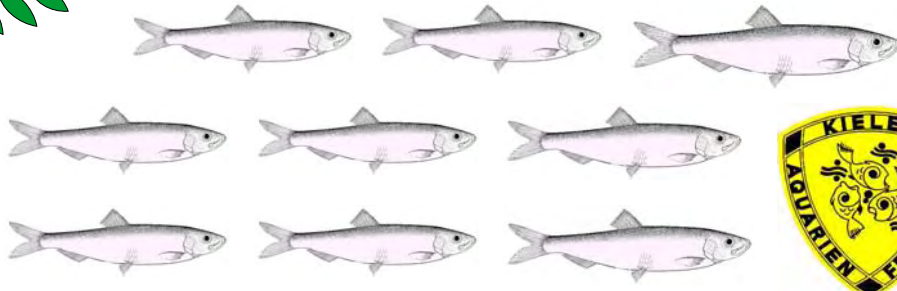


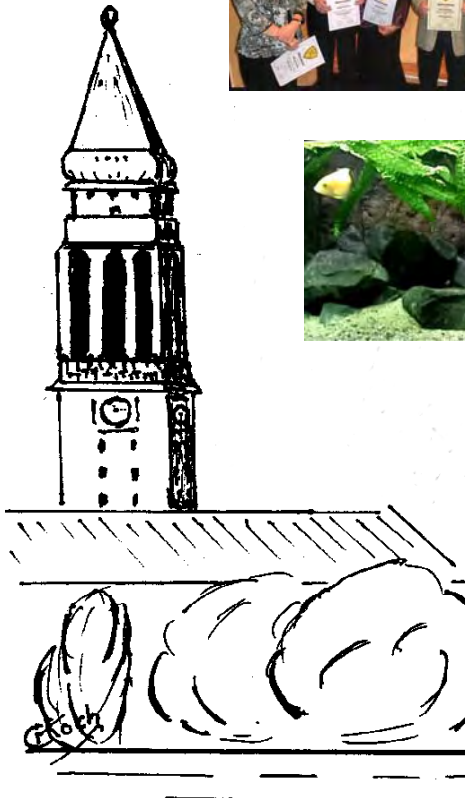
60 JAHRE



KIELER SPROTTE



Aus dem Inhalt:



Fasziniert von Fischen hinter Glas



HEFT 78

AUSGABE 1 - 2016



*Schleswig-Holsteins
größter Zoo- und
Angelfachmarkt*



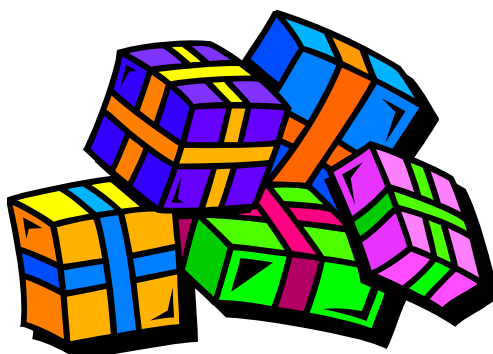
- Süß- und Meerwasseraquaristik,
- Terraristik (mit Insekten)
- Kaltwasser, Koi
- Individuallösungen und Sondereinbauten,
- Angeln (Schwerpunkte Fliegenfischen,
Brandungsangeln, Meerforelle)
- Vogel- und Nagerabteilung
- Tiernahrung

Adelheidstr. 16-20, 24103 Kiel, Tel.: 0431/66157-21,
Email: info@knutzen-kiel.de

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	3
Editorial	4
Veranstaltungsprogramm 2016	6
Mitgliederbewegungen 2015	7
Änderungsmeldung	8
Wichtig: In eigener Sache:	9
Einladung zur Jahreshauptversammlung 2016.....	11
„Mit Volldampf ins nächste Jahrzehnt“	12
Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag	16
Der VDA – Bundeskongress 2016	17
Leben aus Teich und Tümpel	19
Aquarienausstellung in Lübeck	19
Neulich in der „KN“	21
VDA-Sondernewsletter Sachkunde.....	22
Wolfssalmier	23
Fisch- und Pflanzenbörse in Schleswig-Holstein 2015	29
Impressum	30
Frohes Fest	31

**Berücksichtigen Sie bitte
bei Ihrem nächsten Einkauf/Vorhaben
unsere Inserenten !**



Editorial

Liebe Vereinsfreundinnen,
liebe Vereinsfreunde,

unser Jubiläumsjahr „60 Jahre Kieler Aquarienverein e. V.“ neigt sich dem Ende zu. Mit dem Jahresabschlussessen am 12. Dezember 2015 erleben wir einen würdigen Abschluss. Ehrungen und eine Überraschung stehen zudem auf unserem Programm.

Der Festausschuss für unsere Jubiläumsfeier hat mit sehr viel Fleiß und Energie den maßgeblichen Beitrag zum Gelingen des Festes beigetragen. Lob und Anerkennung für Eure Leistung.

Auch allen anderen direkten und indirekten Helfern, die ihren Beitrag geleistet haben, gilt dieser besondere Dank. .

Allen Sponsoren, ihnen wird noch an anderer Stelle eine Danksagung ausgesprochen, haben wir durch ihre großzügige Spendenbereitschaft eine sehr reichhaltige und vielseitige Tombola zu verdanken.

Unter dem Motto: „Mit Volldampf ins nächste Jahrzehnt“, von unserem Festausschuss vorgegeben, wollen wir starten.

Zur Jahreshauptversammlung am 13.01.2016 ist, wie in jedem Jahr, die Vorstandswahl vorgesehen.

Der amtierende Vorstand stellt sich erneut zur Wahl. Über eine Änderung, bzw. Verjüngung des Vorstandes ist jedoch in absehbarer Zukunft nachzudenken.

Vorstandsaufgaben zu übernehmen ist eine interessante und herausfordernde Tätigkeit. Eigene Kritikfähigkeit gehört ebenso dazu andere kritisieren zu können.

Vorstandsaufgaben verlangen nicht nur die Bereitschaft Freizeit zu opfern, sondern auch persönliches Engagement. Eine harmonische, uneingeschränkte und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Vorstandsmitgliedern ist so unerlässlich wie die kameradschaftliche Kollegialität zu den Vereinsfreunden. Ein Miteinander mit externen Hobbyfreunden, Vereinen, im Bezirk und dem VDA ist unumgänglich.

Vorstandsaufgaben zu übernehmen ist eine Herzenssache, eine Überzeugungssache, aber:

„Ein Zubrot ist sie nicht“!

Dennoch kann es, aus ideeller Sicht, eine lohnende Aufgabe sein!

Der VDA-Bundeskongress 2016 wird vom Bezirk 03 Schleswig Holstein ausgerichtet. Der Austragungsort wird Kiel sein.

Ich bitte hierzu alle weiteren Neuigkeiten/Änderungen ect. unserer Homepage zu entnehmen, sofern Zugang besteht.

Übrigens: Der noch amtierende Vorstand hat immer ein offenes Ohr für Kritik und konstruktive realisierbare Vorschläge. Der Weg über Drittpersonen oder gar über die Küstenklatschwelle ist weder fair noch erfolgversprechend, der direkte Weg dagegen meist ehrlicher und effizienter.

Unseren Vereinsfreundinnen, Vereinsfreunden und ihren lieben Angehörigen, sowie allen Lesern unserer „Kieler Sprotte“ wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen glücklichen Start in ein gutes neues Jahr. Allen Erkrankten wünschen wir eine baldige gute Genesung.

Der Vorstand wünscht sich eine starke Beteiligung an der Jahreshauptversammlung 2016.

Herbert Walle

1. Vorsitzender

DER LEGIENHOF
Dachgarten

blauer Himmel Sonnenschein
Starnschuppen
Mondlicht Mattenwalken

Herzlich willkommen...

...in unseren großzügigen Räumlichkeiten
und auf dem 500qm großen Dachgarten!

Essen 🍴 Klönen 🍷 Feiern 🎉 Kegeln

Wir freuen uns auf Sie!

Legienstraße 22 | 24103 Kiel | Fon (0431) 55 10 08
info@legienhof.de | www.legienhof.de

RESTAURANT
VERANSTALTUNGEN
TAGUNGEN

Essen & Feiern im
LEGIENHOF

Veranstaltungsprogramm 2016

(Änderungen vorbehalten)

Stand: 12.11.2015

13. Januar	Jahreshauptversammlung > Nur für Mitglieder <
10. Februar	Bernd Schmitt, Hamburg „Vom Orinoco zum Manapiare, 1500 Km durch Venezuela“
09. März	Torsten Kortum, Lübeck Zwergcichliden aus Südamerika
13. April	Kay Urban, 23552 Lübeck Viviparie gibt es nicht nur bei Guppys! Lebendgebärende Wildformen abseits des Mainstreams
11. Mai	Rückblick auf VDA-Bundeskongress – ggf. anschl. DVD-Vortrag
08. Juni	Andreas Wagnitz, 24568 Hennstedt-Ulzburg Genauer Titel folgt (Regenbogenfische)
13. Juli	Alternativprogramm - noch in Planung
10. August	Hans-Georg Evers, Hamburg „Der Lebensraum von <i>Cromobotia macracantus</i>“
14. September	Noch in Planung
12. Oktober	Kay Urban, 23552 Lübeck Fischkrankheiten ohne chemische Keule behandeln!
09. November	Hans-Georg Evers, Hamburg Vortragstitel noch nicht bekannt
Samstag 17.Dezember	Weihnachtliches Jahresabschlussessen 18:00 Uhr im Restaurant „Der Legienhof“
Fahrten und Ausflüge	VDA - Bundeskongress Kiel 07. bis 08.Mai 2016
Ausstellung/ Präsentation	Dauerausstellung im GEOMAR, Kieler Aquarium Düsternbrooker Weg 20 24105 Kiel (Eingang Kiellinie)

Ferien	21.12.2015 - 06.01.2016 Weihnachten 24.03.2016 - 09.04.2016 Ostern 25.07.2016 - 03.09.2016 Sommer 17.10.2016 – 22.10.2016 Herbst 23.12.2016 - 06.01.2017 Weihnachten
bewegliche Feiertage	25.03.2016 Karfreitag 27.03.2016 – 28.03.2016 Ostern 05.05.2016 Himmelfahrt 15.05.2016 – 16.05.2016 Pfingsten
August 2016	„Treff auf der Legienterrasse“ an einem Samstag im August – nach Wetterlage! Der Termin wird kurzfristig bekannt gegeben.
Seminar	

Fisch- und Pflanzentauschbörsen an jedem 1. Sonntag im Monat,

von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

im Vereinslokal Restaurant „Der Legienhof“, Legienstraße 22, 24103 Kiel

Vereinsabend

an jedem 2. Mittwoch im Monat, Beginn: 20.00 Uhr,

im Vereinslokal Restaurant „Der Legienhof“, Legienstraße 22, 24103 Kiel

**Weitere Termine und notwendige Änderungen erscheinen rechtzeitig auf
unserer Homepage und in der**

„Kieler Sprotte“!!!

Mitgliederbewegungen 2015

Neuzugänge:

Zum 01.11.2015 Herrn Hock, Jürgen

01.11.2015 Herrn Stüwe, Klaus-Dieter

Zum 31.12.2015 verlassen den Verein:

Herr Bruhn, Torsten

Frau Fittkau, Waltraut

Frau Hamann, Catherina

Herr Hoyme, Wolfgang

Herr Kallenbach, Dieter

Frau Klein, Verena

Frau Schiffbauer-Gruber, Juliane

Frau Schulz, Tina

Herr Schulz, Martin



Änderungsmeldung

Adresse, Telefon, Email, Bankverbindung

Teilen Sie uns bitte mit diesem Formular Ihre neue Adresse, Telefon- oder Handy-Nummer, Mailanschrift oder Bankverbindung mit, damit Sie auch künftig alle Informationen fristgerecht erhalten.

Sie/Ihr erleichtern uns und sich damit die Vereinsarbeit erheblich.

Name, Vorname:

VDA-Mitgl.-Nr.: (siehe Mitgl.- Ausweis).....

Meine neue Anschrift:

Straße / Hausnummer:.....

Postleitzahl / Ort:

neue Telefonnummer:

neue Handynummer:

neue Mailanschrift:

Meine geänderte Bankverbindung:

Geldinstitut:

IBAN (22 Stellen).....

BIC (11 Stellen).....

Ich ermächtige den Verein Kieler Aquarienfreunde e.V. gegr. 1955 bis auf Widerruf, Mitglieds- u. Versicherungsbeiträge von meinem/unserem Konto abzurufen und weise zugleich meine Bank an, diese Lastschriften des o.a. Vereins einzulösen.

Datum / Unterschrift:

.....
(Nur mit Originalunterschrift gültig! Fax und eMail sind unzulässig und nicht rechtswirksam)

(Um eine schnelle Bearbeitung der Änderungsmeldung zu gewährleisten senden Sie diese bitte direkt an den Datenführer des Vereins!

(Siehe Impressum Sprotte.)

Die von Ihnen übermittelten Daten dienen der Erfassung Ihrer persönlichen Daten für die Mitgliederverwaltung auf Vereins-, Bezirks- und Verbandsebene (Bankverbindungen verbleiben beim Verein!) und werden vertraulich behandelt!

Wichtig: In eigener Sache:

In letzter Zeit passiert es wieder häufig, dass Änderungen von Anschriften, von Bankverbindungen oder auch Kündigungen nicht an mich gemeldet werden und ich diese dann über Umwege mit (zum Teil) erheblicher Verzögerung erhalte.

Allen müsste inzwischen bekannt sein, wer die Daten im Verein pflegt: Ich bin der vom Verein an den VDA gemeldete Datenpfleger und habe dafür eine entsprechende Datenschutzerklärung (Verpflichtungserklärung nach § 5 Bundesdatenschutzgesetz) beim VDA hinterlegen müssen.

Niemand außer mir, auch kein Vertreter, kann derzeit die Änderungsmeldungen in die VDA-Software einarbeiten und darum macht es einfach Sinn, diese Änderungsmeldungen direkt an mich zu leiten.

(Anmerkung: Ein Vertreter bekommt erst dann Zugang zu dem VDA-Verwaltungsprogramm, wenn ich ausfalle und dem VDA ein Vertreter gemeldet wird, der dann, gem. Bundesdatenschutzgesetz, diese Tätigkeit übernimmt.)

Einmal abgesehen von der Mehrarbeit, die damit verbunden ist, wenn mich Meldungen über Umwege erreichen: Dadurch kommt es zwangsläufig immer wieder zu Verzögerungen. Fatal kann das im Fall eines Versicherungsschadens werden, denn versichert sind Sachen wie Aquarien immer nur an dem der Versicherung gemeldeten Wohnort des Mitglieds. Aber darauf haben wir in der Vergangenheit schon so oft hingewiesen ...

Wer mag, der kann das auf unserer Homepage, da ist der Versicherungsratgeber als PDF-Datei eingestellt, gerne nachlesen. Dort findet ihr auch den Vordruck „Änderungsmeldung“ als PDF-Datei.

Ich brauche diesen Vordruck, auch eine schriftliche Erklärung in anderer Form, auf jeden Fall immer dann, wenn es sich um die Änderung einer Bankverbindung handelt - im Original unterschrieben! (Wichtig wegen des SEPA-Lastschriftmandats – ehem. Einzugsermächtigung).

Mit unserer Homepage versuchen wir unsere Mitglieder sehr zeitnah über alle relevanten Angelegenheiten und Termine zu informieren. Rundmails werden nur noch dann verschickt, wenn die darin enthaltenen Informationen intern, also nur für unsere Mitglieder bestimmt sind.

Darum die dringende Bitte: Besucht bitte öfter unsere Homepage unter

www.kieler-aquarienfrende.de

und informiert euch über Aktivitäten im Verein und im VDA.

Die „Macher“ unserer Homepage haben sich viel Mühe damit gegeben und wir hören oft von anderen Vereinen, dass wir damit einen sehr ansprechenden Internetauftritt haben. Einigen im Verein ist das ja auch schon aufgefallen.

Sinngemäß gilt das auch für unsere Sprotte, die ab jetzt komplett in Farbe und in einer höheren Auflage erscheinen wird. Möglich machen das unsere treuen

Seite 10

Inserenten, die uns das mit Ihren geschalteten Anzeigen erst ermöglichen und denen dafür an dieser Stelle einmal ein Dank ausgesprochen wird. Dankbarkeit zeigen können wir alle, indem wir unsere Inserenten bei unseren Einkäufen berücksichtigen.

Die „Macher“ der Sprotte und der Homepage geben sich viel Mühe und betreiben einen nicht unerheblichen Arbeitsaufwand damit, unsere Vereinsfreundinnen und Vereinsfreunde über Aktivitäten und Termine rechtzeitig und so umfassend wie möglich zu informieren. Ja! Leider geht auch mal etwas an den „Machern“ vorbei.

Frustrierend ist es immer dann, wenn wir am Verhalten einiger Mitglieder (und da kann ich leider einzelne Mitglieder des Vorstands nicht ausnehmen) merken, dass wir uns diese Mühe und den damit verbundenen Zeitaufwand eigentlich schenken können, weil weder unsere SPROTTE gelesen wird, noch auf unserer Homepage Informationen eingeholt werden.

Thomas

The advertisement features a vibrant background of an aquarium tank filled with numerous small fish. In the foreground, the silhouettes of several people are visible, some with their hands raised as if pointing at the fish. The text is overlaid on this scene. The main title 'AQUARIUM' is in large, bold, blue letters with a white outline, and 'GEOMAR' is written vertically in smaller blue letters between the 'R' and 'I' of 'AQUARIUM'. Below the title, the subtitle 'Das Schaufenster zu maritimen Welten in Kiel' is written in white. At the bottom, contact information is provided in white text on a dark blue background, including the address, opening hours, feeding times, phone number, and website. The GEOMAR logo, a stylized blue globe, is positioned in the bottom right corner.

AQUARIUM GEOMAR

Das Schaufenster zu
maritimen Welten in Kiel

Aquarium GEOMAR Düsternbrooker Weg 20, 24105 Kiel
Offen: ganzjährig 09:00 bis 18:00 Uhr (Eingang an der Kiellinie)
Seehundefütterung: 10:00 und 14:30 Uhr (außer Fr.)
Telefon: 0431 600-1637
kontakt@aquarium-geomar.de | www.aquarium-geomar.de

GEOMAR



**Kieler Aquarienf Freunde e.V.
gegr. 1955**

1. Vorsitzender

03. November 2015

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2016

Sehr geehrte Vereinsmitglieder,

**zu unserer Jahreshauptversammlung lade ich Sie/Euch herzlich ein,
am Mittwoch, dem 13. Januar 2016, um 20.00 Uhr**

in unserem Vereinslokal, Restaurant „Der Legienhof“, Legienstraße 22, 24103
Kiel.

Tagesordnung

1. Begrüßung der Versammlungsteilnehmer
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung Tagesordnung
4. Ehrungen
5. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassenwartes
7. Bericht der Kassenprüfer - Antrag auf Entlastung des Kassenführers
8. Wahl/Bestimmung des Wahlleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes - 1. Vorsitzender, 2. Vorsitzender -
11. Neuwahl des Beirates - Kassenführer, Schriftführer, 1. und 2. Beisitzer -
12. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind beim 1. Vorsitzenden bis 10 Kalendertage vor der Sitzung schriftlich und mit Unterschrift einzureichen – nicht per E-Mail!

Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Teilnahme an der Jahreshauptversammlung sollte für alle Mitglieder eine Pflicht sein!

**Bedenken Sie bitte, dass Sie mit Ihrer Stimme die Geschicke des Vereins
im kommenden Jahr mit bestimmen.**

Mit freundlichen Grüßen

Herbert Walle

„Mit Volldampf ins nächste Jahrzehnt“

Unter diesem Motto richtete der Festausschuss das Jubiläumsfest zum 60. Geburtstag unseres Vereins aus.

Das eigentliche Jubiläum hätten wir schon im Januar feiern können/müssen, denn gegründet wurde unser Verein bekanntlich am 8. Januar 1955.

Vorweg einmal ganz herzliches Dankeschön an unseren Festausschuss, der diesen Abend mit sehr viel Mühe und Aufwand seid ungefähr 1 ½ Jahren geplant und vorbereitet hat. Ich erspare mir an dieser Stelle einmal die Nennung der Namen. Wer unsere Versammlungen besucht und an dem Abend teilgenommen hat, weiß wer sich da für den Verein ins Zeug gelegt hat.

Vorweg, am Montag, 19. Oktober, berichteten die KIELER NACHRICHTEN ausführlich über unser Jubiläum und das geplante Fest. Am Festabend kam dann noch ein Team des OK (Offener Kanal Kiel) um über unser Jubiläumsfest zu berichten und unseren 1. Vorsitzenden zu interviewen. Zuvor wurden noch Aufnahmen seiner Aquarien daheim in Holtenau gemacht.

Bis zur offiziellen Eröffnung unseres Festabends unterhielt der Chantychor LUV und LEE die eintreffenden Gäste. Erfreulich, dass nicht wenige Mitglieder des Chors den Abend dann mit uns Aquarianern verbrachten und das sichtlich genossen.

In seiner Eröffnungsrede betonte Herbert Walle, dass die Zahl 13 für unseren Verein eine Glückszahl sei. Dreizehn Mitglieder seien es gewesen, die am 8. Januar 1955 im damaligen Kaffee PURSCHE den Verein „KIELER AQUARIENFREUNDE e.V. gegr. 1955“ ins Leben gerufen hätten. Leider weilt keines der Gründungsmitglieder mehr unter uns.

Aus gesundheitlichen Gründen konnten auch nur zwei unserer Ehrenmitglieder an dem Abend teilnehmen: Erwin Schröder und Rudolf Rucks.

Herbert Walle begrüßte die eingeladenen Gäste des Zoofachhandels: Herrn Rainer Nagel, FUTTERHAUS RAISDORF, Irene Nagel GmbH, den Vertreter der Fa. ZOO u. ANGEL KNUTZEN, Herrn Alexander Essl und den Vertreter der Fa. FRESSNAPF RAISDORF, Herrn Christian Schmidt und Frau.

Als Ehrengäste begrüßen konnte Herbert Walle unseren Bezirksvorsitzenden Christian Witt und seine Frau Sabine und unsere Bezirksschatzmeisterin. Erschienen waren auch unsere Verbandsfreunde Jürgen Voß (1. Vors. SCHWARZER SCALAR STORMARN) und Jerek Herzog mit Lebensgefährtin (1. Vors. Des Vereins IRIS - Verein der Aquariumfreunde Neumünster).

An unserem Festabend nahmen auch die neue Chefredakteurin der VDA-aktuell, Fenja Hardel und ihr Lebensgefährte, teil.

Euch allen unser herzlicher Dank für die Teilnahme an unserem Festabend.

Die RALF DELFS BAND, einige Vereinsfreunde kennen sie schon von vorangegangenen Festen, spielte zum Tanz auf und damit begann ein geselliger bunter Abend. Nebenbei begann der Losverkauf für unsere Tombola.

Eine Tombola, wie ich sie in meiner Vereinszeit noch nicht gesehen habe. Für einen Euro gab es nur Gewinnlose, wobei der Wert des Gewinns jeweils den Einsatz überstieg.

An diesem Abend konnte Herbert Walle einige verdiente Vereinsfreundinnen und Vereinsfreunde ehren: (Bild v.l.n.r., ganz rechts der 1. Vors. Herbert Walle) Margot Ortmann und Ingrid Östreich erhielten für ihre Verdienste um den Verein und ihre langjährige Vereinszugehörigkeit die Silberne Ehrennadel,



Monika Walle konnte dafür mit der goldenen Ehrennadel geehrt werden.

Unser Vereinsfreund Dierk Hartung, alle kennen ihn noch als Börsenwart, erhielt die höchste Auszeichnung die der Verein zu vergeben hat, die Ehrenmit-

gliedschaft bei den KIELER AQUARIENFREUNDEN e.V.. In mehr als 30 Jahren Tätigkeit als Börsenwart hat Dierk an nur einem einzigen Sonntag wegen einer Familienfeier gefehlt. Dierk steht dem Verein auch jetzt noch als Börsenwart („Reservist“) zur Verfügung. Dafür dankt ihm der Verein ganz herzlich.

Nach dem offiziellen Teil ging es dann locker und gemütlich weiter. In den Tanzpausen unterhielten uns FREDERIK und OSKAR mit zwei lustigen Einlagen.

Die Tombolapreise gingen an ihre glücklichen Gewinner und ein gelungenes Jubiläumsfest endete schließlich weit nach Mitternacht.

All denen, die an unserem Vereinsfest nicht teilnehmen konnten, sei gesagt: Ihr habt etwas verpasst! Einige unserer Vereinsfreunde konnten aus gesundheitlichen Gründen nicht an diesem Fest teilnehmen. Ihnen einen herzlichen Gruß und baldige Genesung.

An dieser Stelle schon einmal ein ganz herzliches und wirklich großes DAN-KESCHÖN an die Sponsoren unseres Vereinsfestes. Ohne Ihre Unterstützung hätten wir unseren Gästen und Vereinsmitgliedern so einen Abend nicht bieten können.

Wir bedanken uns ganz herzlich für ihre großzügige Spende für unsere Tombola anlässlich unseres 60. Gründungsjubiläums. Ihr Beitrag zu unserer Tombola war eine große Bereicherung für unser Fest und wurde von unseren Festteilnehmern außerordentlich lobend honoriert. - Der Vorstand -

 <p>Aqualog</p>	 <p>Kunsthalle zu Kiel Christian-Albrechts-Universität</p>
<p>MEDIENDOM DER FACHHOCHSCHULE KIEL</p> <p>Mediendom der Fachhochschule Kiel</p>	 <p>Schlepp- und Fährgesellschaft Kiel mbH</p>
 <p>Kaufland Mettenhof</p>	 <p>Aquarium am GEOMAR Helmholtz-Zentrum für Ozeanforschung Kiel</p>
 <p>Restaurant DER LEGIENHOF</p>	 <p>Knutzen Zoo- + Angel</p>
 <p>Das Futterhaus, Carl-Zeiss-Str. 17-19, 24223 Schwentinental</p>	 <p>Fressnapf, Mergenthalerstr.13-21, 24223 Schwentinental</p>
 <p>Stadtwerke Kiel</p>	 <p>Heimtierhandel Stockelsdorf, Rainer Hilbig</p>
 <p>Denerle</p>	 <p>Famila Kiel - Wik</p>
 <p>Hugendubel</p>	 <p>El Mundo</p>
 <p>Wittstock</p>	 <p>JOKER</p>



AMTRA



EHEIM



Kieler Brauerei



Deutscher Marinebund e.V.



Kröhnke und Lau



Esel- & Landspielhof Nessendorf



Hagenbeck Tierpark

High Spirits
Jochen Wagner
& Peter Hempe GbR
Hochseilgarten Kiel



JUWEL Aquarium GmbH & Co KG

Zoologisches Museum
Kiel



ASTRA Aquaria GmbH



Tierpark Gettorf



JBL GmbH & Co. KG



Hagen Deutschland GmbH & Co.KG



Wildpark Eekholt
Dr. h.c. Hatlapa GmbH & Co. KG

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG



Dähne Verlag GmbH



Tetra Verlag GmbH

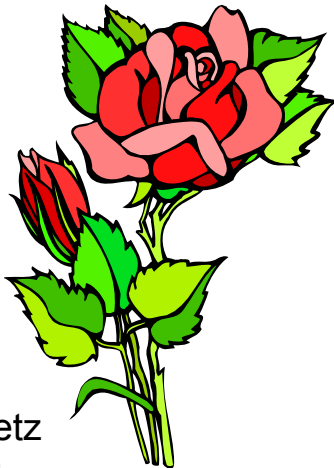


Exzootik Silke Bach

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

Januar:

- 02. Renate Strack
- 04. Hannes Schmidt
- 06. Constantin Gill
- 09. Meike Riedel
- 09. Renate Geißler
- 09. Christian Wöhle
- 10. Bernd Bejschowitz
- 11. Rafael Schmidtchen
- 13. Rolf Siermann
- 16. Thomas Friedrichs
- 21. Marlies Ant
- 26. Sieglinde Kastaun
- 26. Sabine Schwarzer
- 29. Margot Ortman
- 29. Annika Kreuzfeld



- 21. Renate Anders
- 21. Bianka Bubacz

März:

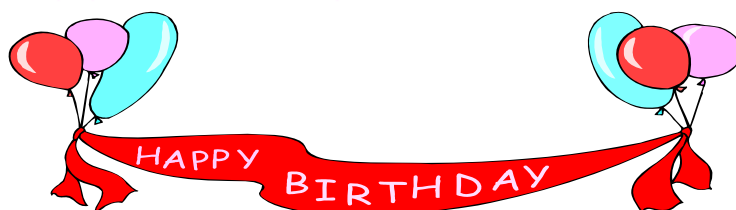
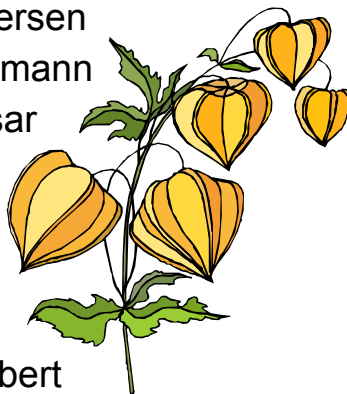
- 05. Mario Anders
- 13. Ewald Nötzel
- 15. Rudolf Rucks
- 17. Stüwe, Klaus-Dieter
- 20. Gerfried Laß
- 21. Ute Kirchheim
- 23. Klaus Schadewaldt

April:

- 01. Heinz Kirchheim
- 02. Dieter Finger
- 02. Ralf Traulsen
- 03. Luisa Listmann
- 05. Michael Köllmer
- 05. Christian Schmidt
- 17. Cynthia Nupnau
- 22. Lea Jaster
- 23. Rainer Hüster
- 25. Jörg Pancke
- 26. Anne Pinno

Februar:

- 05. Lars-Uwe Petersen
- 10. Sieglinde Neumann
- 11. Wolfram Caesar
- 12. Ursula Jeß
- 13. Erich Pfitzner
- 19. Holger Strack
- 20. Dieter Krüger
- 21. Thomas Schubert





Der VDA – Bundeskongress 2016



In einer „Rundmail“ haben wir schon darüber informiert, die VDA-Newsletter 24# (auf unserer Homepage unter VDA-NEWS) enthält einen entsprechenden Hinweis:

Der VDA – Verbandstag 2016 findet am 7. und 8. Mai 2015 in Kiel statt,
in den Räumlichkeiten unseres Vereinsrestaurants DER LEGIENHOF
(in einer „abgespeckten“ Version).

Der *VDA-Bezirk 03 Schleswig-Holstein* wurde anl. des Verbandstages 2015 in Braunschweig von Mitgliedern des VDA-Präsidiums gebeten, den Verbandstag 2016 in Schleswig-Holstein auszurichten. Bis dahin hatte sich kein Bezirk um die Ausrichtung bemüht/beworben und die Durchführung des Verbandstages, er muss laut Satzung jährlich durchgeführt werden (wie die Jahreshauptversammlung unseres Vereins) schien gefährdet.

Zur Erinnerung: Der letzte VDA-Bundeskongress im VDA-Bezirk 03 fand 2005 in Norderstedt statt und die Vereine des Bezirks hatten fünf Jahre Vorlauf für die Planung.

Heute liegt das zehnte Jahr zurück und in Erinnerung geblieben ist ein außerordentlich gelungener Verbandstag, an dem die Hauptlast durch unsere Norderstedter Verbandsfreunde getragen wurde.

Das können und wollen wir nicht toppen, zumal die Vorlaufzeit für die Planung sehr kurz ist und es bis Mai 2016 nur noch ein paar Monate sind.

Dem trägt der Verband Rechnung, zudem wird ein kürzerer Verbandstag, wohl auch wegen der Kosten für entsprechende Tagungsräume, gewünscht. Auch, weil sich die Mehrheit der Verbandsmitglieder (das sind alle Mitglieder in den Vereinen) das wegen steigender Kosten für Anreise und Übernachtungen wünschen.

Das grobe Konzept September mit der gesprochen, der Be- Christian Witt, hat die Durchführung mit Herbert und mir führend für die VDA-Bezirk 03, haben ihre Unter- erklärt.

***Wir bitten alle
Aquariensfreunde
um rege Teilnahme***

steht und wurde im Bezirksführung be- zirksvorsitzende, dem VDA-Präsidium nach Rücksprache zugesagt. Feder- Ausrichtung ist der einige Vereine stützung dafür schon

Seite 18

Bisher haben wir uns bemüht um

- + Tagungsräume im Restaurant DER LEGIENHOF
(Kostenvoranschlag liegt vor)
- + Unterkünfte im Bereich/Raum Kiel (Liste liegt vor)
- + Referenten (in Arbeit)
- + Bezirksbörse (am Sonntag, 8. Mai - die Vereinsbörse wird wegen dem
1. Mai - Feiertag auf den
8. Mai verschoben und als Bezirksbörse deklariert.)

Die bisherige Planung sieht vor:

- + **Samstag, 7. Mai, 10:00 Uhr – ca. 16:00 Uhr: Verbandstag** im Restaurant
DER LEGIENHOF
19:00 Uhr, Aquarianertreffen mit Klönabend und Vortrag
(sachbezogen aber auch humorvoll)
- + **Sonntag, 8. Mai: 09:00 Uhr – Der VDA gibt bekannt ...** (Das Wort hat der
VDA-Präsident)
ab ca. 10:00 Uhr max. zwei bis drei Vorträge bis ca. 13:00 Uhr
anschl. Vorstellung des nächsten Kongressortes und
Heimfahrt
von 10:00 Uhr bis 12:30 Uhr, parallel zu den Vorträgen eine
Bezirksbörse

Es wird kein Partnerprogramm geben! Angeboten (da muss sich dann jeder Interessent selber kümmern und buchen) werden z.B. Hafenrundfahrt/Fahrt zum Ehrenmal Laboe/Besuch des Aquariums im IFM GEOMAR mit Blick hinter die Kulissen (Da waren wir auch schon tätig.)

Dafür werden wir die nötigen Informationen auf unserer Homepage bereitstellen und, wenn gewünscht, Begleitung stellen.

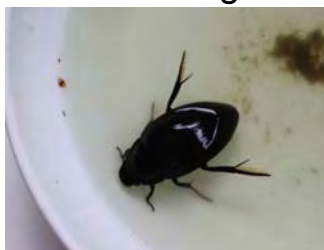
Und da sind wir auch schon wieder bei der Frage aller Fragen: Wer macht - außer den üblichen Verdächtigen - mit und hilft? Daniel braucht sich nicht mehr melden – seine Zusage haben wir schon lange und die steht.

Natürlich informieren wir regelmäßig über den Stand der Planung. Und wir freuen uns natürlich auch sehr über rege Teilnahme, besonders unserer Vereins- und Bezirksfreunde.

Thomas

Leben aus Teich und Tümpel

Unter diesem Titel konnte unser Verein, Kieler Aquarienfreunde e.V., beim diesjährigen **Gardener Brunnenfest** wieder Jung und Alt begeistern. In insgesamt 18 Schüsseln waren zahlreiche einheimische Wasserbewohner ausgestellt. Der Stand war ein Besuchermagnet und wurde in den „Kieler Nachrichten“ gelobt. Besonders Kolbenwasserkäfer erweckte Anschließend wurden die Tiere natürlich wieder in die Natur entlassen.



der seltene große
allgemeines Erstaunen.



Rudi und Christian am Stand



Waltraut u. Rudi an ihrem Stand mit sehr interessierten Besuchern

Text und Fotos: Christian Wöhle

Aquarienausstellung in Lübeck



„Alle Jahre wieder“ könnte man schon sagen, denn unsere Lübecker Verbandsfreunde stellen Aquarien und deren Bewohner alle zwei Jahre im MUSEUM FÜR NATUR UND UMWELT aus.

Diesmal fand die große Lebensschau vom 2. Oktober bis 1. November unter dem Motto „FRISCHE FISCHE“ statt.

In mehr als 60 Aquarien zeigten die *Aquarien- und Terrarienfreunde Lübeck von 1920 e.V.* Fische aus allen Erdteilen – darunter auch Fische, die man in unserem Verein oder im bei uns ansässigen Zoofachhandel nur selten oder gar nicht zu sehen bekommt. In liebevoll eingerichteten Aquarien schwammen einige wenige Zuchtformen, wobei der Schwerpunkt aber auf Fischen lag, die in der freien Natur akut gefährdet sind. Auf diese Problematik wollte der Verein aquaristische Laien, aber auch versierte und erfahrene Aquarianer, hinweisen. An sechs Tagen wurden zudem Fachvorträge angeboten.

Im Vorweg hatten wir den Besuch der Ausstellung mit Vereinsfreunden geplant und hätten auch einen Bus für die Fahrt nach Lübeck angeboten.

Leider beschränkte sich dann die Zahl der Ausstellungsbesucher aus Kiel auf zehn Vereinsfreunde und Vereinsfreundinnen, die dann aber ein paar schöne Stunden in Lübeck verbrachten und bestimmt nicht das letzte Mal so eine Lebandschau besucht haben.



Am Eingang ein Malawi-Becken



Bis zu 10 cm große Schwerträger tummelten sich in diesem Becken

Text und Fotos: Thomas Althof

Nachdruck des Artikels vom 19. Oktober 2015 mit freundlicher Genehmigung der


Kieler Nachrichten

Fasziniert von Fischen hinter Glas

Der Verein Kieler Aquarienfrende feiert sein 60-jähriges Bestehen

VON LISA RICHERT

KIEL. Fische sind langweilig, man kann sie nicht anfassen und überhänge. Was soll man mit einem Aquarium anfangen? Diese Klischees können Herbert Wallo (73) und Thomas Althoff (65), erster und zweiter Vorsitzender des Vereins Kieler Aquarienfrende, nicht vorstehen: „Fische zu beobachten ist äußerst interessant. Es ersetzt für uns oft den Fernseher“, sagen sie. Und Garud an Floran, haben sie auch: Die Kieler Aquarienfrende bespielen am kommenden Sonntag, 24. Oktober, den 60. Geburtstag des Vereins am Leppendorf. Unter dem Motto „Alle Vollblutpflanzler sind natürlich“ wird unter anderem mit einem Shanty-Chor und der Bull-Doyle-Band gefeiert.

77 Fische bringen eine gewisse Ruhe mit sich. Man kann vor dem Aquarium schön entspannen.

Barbara Althoff, zweite Vorsitzende der Kieler Aquarienfrende

Der Verein wurde 1955 von 13 Mitgliedern im „Cafe Purshel“ an der Holtenauer Straße gegründet. Momentan hat er 140 Mitglieder. Die Aquariarinnen kommen zwar hauptsächlich ins Kiel, aber auch in Schleswig, Neumünster oder sogar München, Leipzig und Karlsruhe gibt es Mitglieder. Der Verein hat aktuell großen Zulauf von jungen Leuten. Das



Sie engagieren sich seit Jahren für die Kieler Aquarienfrende: Herbert Wallo (li.) und Thomas Althoff stehen als Vorsitzende an der Spitze des Vereins. Statt vom Farnseher zu sitzen, beobachten sie lieber Fische im Aquarium. „Das ist interessant.“

FOTO: UWE HESLER

Der Verein ist dem VDA, dem Verband Deutscher Vereine für Aquaristik und Terraristik, angeschlossen. Hier sind bundesweit etwa 400 Vereine organisiert. Dadurch ergibt sich ein großes Kontaktnetz für die Kieler Aquarienfrende.

Doch die Kieler Aquariarier verbindet nicht nur die Vereinszugehörigkeit, sondern es haben sich auch viele Freundschaften gebildet, erzählt Wallo und Althoff. Beide engagieren sich regelmäßig im Verein und sind mit voller Leidenschaft

Spreite“ erscheint diesem im Jahr und informiert über wichtige Termine und in Fachzeitschriften über Themen der Aquaristik.

Aus- und Fortbildung spielen für den Verein eine wichtige Rolle. Für die Mitglieder werden in unregelmäßigen Abständen Fortbildungen angeboten. In diesem Jahr ging es beispielsweise um Fischkrankheiten. Für Kinder und Jugendliche werden Workshops mit dem Schleswig-Holsteinischen Heimatbund veranstaltet.

Der Verein ist dem VDA, dem Verband Deutscher Vereine für Aquaristik und Terraristik, angeschlossen. Hier sind bundesweit etwa 400 Vereine organisiert. Dadurch ergibt sich ein großes Kontaktnetz für die Kieler Aquarienfrende.

Der Verein ist dem VDA, dem Verband Deutscher Vereine für Aquaristik und Terraristik, angeschlossen. Hier sind bundesweit etwa 400 Vereine organisiert. Dadurch ergibt sich ein großes Kontaktnetz für die Kieler Aquarienfrende.

Durch die Kieler Aquariarier verbindet nicht nur die Vereinszugehörigkeit, sondern es haben sich auch viele Freundschaften gebildet, erzählt Wallo und Althoff. Beide engagieren sich regelmäßig im Verein und sind mit voller Leidenschaft

Spreite“ erscheint diesem im Jahr und informiert über wichtige Termine und in Fachzeitschriften über Themen der Aquaristik.

Aus- und Fortbildung spielen für den Verein eine wichtige Rolle. Für die Mitglieder werden in unregelmäßigen Abständen Fortbildungen angeboten. In diesem Jahr ging es beispielsweise um Fischkrankheiten. Für Kinder und Jugendliche werden Workshops mit dem Schleswig-Holsteinischen Heimatbund veranstaltet.

Neulich in der „KN“

„entspannt“. Und Wallo ergänzt: „Fische lassen sich auch anfassen. Wenn ich meine Hand mit Futter darin ins Wasser halte, knabbern sie mir am Finger.“ Fische und Längwelsche – das passt also nicht zusammen.

Karten und Platzreservierungen für die Jubiläumfeier (24. Oktober im Kieler Legnhof, ab 20 Uhr) gibt es bei Kassiererin Siegrid Althoff, Tel. 0431/528 247 oder an der Abendkasse für 10 Euro. Weitere Vereininfos unter www.kieler-aquarienfrende.de

VDA-Sondernewsletter Sachkunde

Verband Deutscher Vereine für Aquarien und Terrarienkunde (VDA) e.V. geg. 1911



VDA-Themenpost Sachkunde §2/§11 24.10.2015

Verteiler: VDA-Mitglieder (an alle Vereins-/Bezirks-/Arbeitskreis-Vorsitzende).

Der Themenpost kann selbstverständlich an die Vereins- und Arbeitskreismitglieder versendet werden. Adressänderungen zum Mail-Verteiler bitte an die VDA-Geschäftsstelle (vda-geschaeftsstelle@gvda-online.de).

Zielsetzung: Mit der Themenpost werden Kurzinformationen zu spezifischen Themen erstellt und versandt.

VDA Sachkunde:

Die Leistungen des VDA umfassen die VDA-Sachkundenausbildung und der Sachkundeprüfungen. Damit werden die Ziele unserer Leitbildes zur sachgerechten Pflege von Aquarien- und Terrarienern unter Beachtung des Arten- und Tierschutzes umgesetzt.

Auch ein Grund für Vereine und Vereinsmitglieder sich dem VDA anzuschließen.

VDA Sachkundentermine nach §2:

Wozu?

Tierhaltung bedeutet Verantwortung für ein Tier zu übernehmen, dessen Wohlergehen willig in der Hand des Menschen liegt. Von der Sachkunde des Tierhalters, seinem Engagement für den Tierschutz und der Einhaltung artenschutzrechtlicher Vorschriften hängt es ab, ob die Bedürfnisse des Tieres erfüllt werden und dadurch ein ganz persönlicher Beitrag zum Tier- und Artenschutz geleistet wird.

Mit einem Ausweis, den man nach abgelegter Prüfung erhält, kann man auf Börsen, gegenüber dem Arbeitgeber und Amtswehrführer oder Tierhaltungsgegnern seine Sachkunde beweisen.

Wo bekomme ich Schulungsunterlagen?

Auf der Seite www.sba-niedrig.de oder www.sachkundensachweise.de kann man sich informieren. Dort „Sachkunde Privathalter“ für §2 TierschG anfordern, dann die Rubrik „Termine & Adressen“ anschauen. Man kann nach Postleitzahlen die Kontaktdaten der Dozenten aufrufen.

Wo kann ich die Prüfung machen?

Dazu nimmt man mit einem der Dozenten Kontakt auf. Er kann den nächsten Schulungs- und Prüfungstermin mitteilen.

VDA Sachkundentermine nach §11:

Wozu?

Jeder, der mit Wirbeltieren handeln oder Tiere zur Schau stellen will, benötigt die Zulassung der Veterinärbehörde. Die geschäftliche Tätigkeit mit lebenden Tieren darf erst beginnen, wenn die Genehmigung der Behörde erfolgt ist. Der Nachweis der Sachkunde nach §11 Tierschutzgesetz ist gegenüber der Behörde, dem Veterinärarzt des Landkreises in dessen Zuständigkeit das Geschäft sich befindet, zu erbringen.

Die Schulung umfasst die Wissensgebiete Tierschutz, Artenschutz, Gesetze, Richtlinien und Verordnungen für den Zoofachhandel, Wasserpflege, Wasserchemie und -biologie, Anatomie und Biologie der Fische, Fischzuchtarten, Struktur und Pflege von Verkaufsanlagen, Handlung und Pflege der Fische. Wer sich nicht vorher intensiv mit den Schulungsunterlagen auseinandersetzt, hat kaum eine Chance die Prüfung zu bestehen. Der Prüfling kann sich für die Bereiche

Verband Deutscher Vereine für Aquarien und Terrarienkunde (VDA) e.V. geg. 1911



Süßwasseraquaristik, Meerwasseraquaristik, Gartenteich und Terraristik anmelden. Für jeden Bereich muss die vollständige dreiteilige Prüfung abgelegt werden. Nach bestandener Prüfung erhält der Prüfling eine schriftliche Bestätigung. Einige Zeit später, nach der Bearbeitung durch die Geschäftsstelle, erhält der Prüfling einen persönlichen Ausweis.

Wo bekomme ich Schulungsunterlagen?

Auf der Seite www.sba-niedrig.de oder www.sachkundensachweise.de kann man sich informieren. Dort „Sachkunde Gewerbliche“ für §11 TierschG anfordern. Unter „Termine & Adressen“ sind die Sachkundentermine mit Datum aufgelistet, von denen zu einem Termin die Schulung und Prüfung angeboten wird. Unter Anmeldung / Info kann man die Anmeldeformulare herunterladen. Alle weiteren Informationen Kontaktadressen und die Kosten finden sich auf den Formularen.

Wo kann ich die Prüfung machen?

Dazu sucht man sich ein Sachkundenzentrum aus, das einen Termin anbietet. Man lädt das Anmeldeformular herunter, füllt es vollständig aus und unterschreibt es. Dann schickt man es an das Sachkundenzentrum. Daraufhin erhält man die Rechnung. Nach Eingang des Betrags auf dem Konto des Sachkundenzentrums werden die Schulungsunterlagen und das Lehrmaterial zugeschickt.

VDA Sachkundentermine Börsensachkunde nach §11:

Wozu?

Seit 2014 fordert das Tierschutzgesetz für Börsenbetreiber einen Sachkundennachweis für Börsen, es ist nicht die §11 Sachkunde. Dieser kann beim zuständigen Veterinäramt des Landes eines als Fachgespräch abgelegt werden. Viele Behörden erwarten hierzu allerdings eine Schulung und Prüfung von einem anerkannten Anbieter. Die Börsensachkunde kann für die Fachbereiche Aquaristik und Terraristik abgelegt werden. Es besteht auch die Möglichkeit beide Sachkundenschweise gleichzeitig mit zwei Prüfungen abzulegen.

Wo bekomme ich Schulungsunterlagen?

Für die Börsensachkunde wird es keinen eigenen Lernordner geben. Wir haben für den Tagelkurs ein Handout mit allen wichtigen Punkten erarbeitet. Dieses erhalten die Interessierten nach Zahlung der Schulungs- und Prüfungsgebühren zugesandt.

Wo kann ich die Prüfung machen?

In Bayern ist die VDA/DGHT Börsensachkunde seit diesem Jahr anerkannt, eine bundesweite Anerkennung läuft derzeit. In Bayern zugelassene und gemeldete Sachkundenzentren können auf Nachfrage Schulungen und Prüfungen abnehmen. Termine werden auf der Seite www.sba-niedrig.de oder www.sachkundensachweise.de angekündigt. Es wird derzeit an der Prüfungsordnung und den Formalitäten gearbeitet und erste Kurse voraussichtlich zu Beginn 2016 angeboten. Sollte Interesse bestehen, können wir ab einer Personenzahl von 10 Teilnehmern einen Kurs organisieren. Sie müssen dann vorher mit ihrer zuständigen Behörde klären, ob die Teilnahme an diesem Kurs in ihrem zuständigen Veterinäramt anerkannt wird.

Fragen zur Börsensachkunde beantwortet wir gerne unter:

sachkunde-terraristik@nuweachen@online.de

Weitere Informationen zur VDA-Sachkunde (einloggen im VDA-Intranet erforderlich):

<http://www.vda-akroell.de/index.php/referate/sachkundensachweise/lehreung-3-vda-interna>

Schnell, kräftig und erbarmungslose Jäger: Wolfssalmmler

von Daniel Konn-Vetterlein

„Wenn man denkt es gibt nichts mehr, kommt von irgendwo ein *Hoplias* her“. Das denkt man bei einigen Lebensräumen dieser Raubfische. Gerade während meines ersten Tropenbesuches dachte ich bei manchen Tümpeln am staubigen Straßenrand, dass dort keine Fische leben würden und wurde doch eines Besseren belehrt. Denn selbstredend versucht man es trotzdem und wird dann nicht selten überrascht von rund zehn Zentimeter langen und kräfti-



Selbst wenig Wasser und starke Verlandung stören *Hoplias* nicht

So werden *H. unitaeniatus* gefangen

gen Jungfischen, die sich in den kleinen Gewässern drängen. Oft sind die Tümpel sehr flach und stark verlandet, Gräser und Sumpfpflanzen wachsen im Gewässer und von den „Ufern“ reichen Triebe und Ranken anderer Pflanzen ins Wasser. Nur der Wind bringt ab und an etwas Bewegung an die Wasseroberfläche. Am frühen Nachmittag herrschen 30° C Lufttemperatur, das Wasser ist der Sonne vollständig ausgesetzt und hat dementsprechend gute 27° C. Alles andere als ideale Bedingungen für Fische möchte man meinen, doch umso faszinierender sind die Bewohner.

Hoplias (elf beschr. Arten) gehört, ebenso wie *Hoplerythrinus* (drei beschr. Arten) und *Erythrinus* (zwei beschr. Arten) zur Familie Erythrinidae. Im Englischen sind diese Raubsalmmler auch als „wolf fish“ (Wolfsfische) bekannt und das nicht ohne Grund. Insbesondere *Hoplias* – Arten sind ungemein aggressiv und greifen größere Fische ebenso an wie die Hand des Pflegers, wenn er nicht aufpasst. Das Verhalten, das Piranhas gemeinhin nachgesagt wird, ist für diese Raubsalmmler viel zutreffender, Piranhas sind im Vergleich eher als schüchtern zu bezeichnen. *Hoplerythrinus* und *Erythrinus* zeigen zwar eben-

falls ein deutlich ausgeprägtes Raubfischverhalten, sind aber bei Weitem nicht so angriffslustig und in geräumigen Aquarien sogar in kleinen Gruppen zu halten. Das relativ friedliche Verhalten und die geringe Endgröße von *Hopler-
rythrinus unitaeniatus* (ca. 20 cm) machen die Art zu einem sehr interessanten



H. aimara Porträt

Blick ins Maul bei H. aimara

Fisch für den etwas fortgeschrittenen Aquarianer, der sich an Raubfischen versuchen möchte. In Kontrast dazu steht die größte bisher bekannte *Hoplias*-Art: *H. aimara*. Das größte bisher gefangene Tier maß meines Wissens ca. 120 cm und soll 40 kg gewogen haben. Aufgrund dessen und ihrer starken Kiefer mit der auffälligen Bezahnung die eine enorme Bisskraft erzeugen können, hat die Art es als „rivermonster“ auch schon ins Fernsehen geschafft. (Auch wenn die Darstellung der Fische in der Serie „Rivermonsters“ fragwürdig ist, sind dort immer tolle Aufnahmen von Habitaten und den Fischen zu sehen.) Als Jungtiere importierte Exemplare erreichen diese Größe jedoch nicht, sondern pendeln sich meist bei der Hälfte ein. Das gilt für alle hier besprochenen Raubsalmler und seien wir ehrlich, für die Aquaristik ist es besser so. Im Aquarium können sich *Hoplias* sehr unterschiedlich präsentieren. Während sie ruhig auf der Lauer liegen sind sie meistens kräftig dunkel und kontrastreich gefärbt, während sie beim Schwimmen oft etwas blasser koloriert sind und heller scheinen.

Der größte Vorteil dieser Überlebenskünstler ist die Fähigkeit atmosphärische Luft atmen zu können. Das führt dazu, dass man auch in austrocknenden Lagunen und Tümpeln oft noch solche Raubsalmler antrifft. Die Populationsdichte kann dabei sehr hoch sein, denn das zurückweichende Wasser zwingt die Salmler dazu sich auf engem Raum zu arrangieren. Der eben bereits erwähnte Tümpel hatte eine Oberfläche von ca. 50 m² und innerhalb von nur einer Viertelstunde fingen wir 22 junge *H. malabaricus*. Mit unserem kleinen Handnetz konnten wir keine große Fläche abdecken, vielleicht waren es zehn Quadratmeter, vielleicht etwas mehr. Pro Quadratmeter also zwei Individuen, und das bei einem Wasserstand von maximal 15 cm. Es sind ausdauernde Räuber, die lange Zeit ohne Futter auskommen können und dann ruhig im

Aquarium verweilen und langsam ihre Bahnen ziehen. In der Natur besteht ihre Nahrung hauptsächlich aus kleineren Fischen und Insekten, die ins Wasser fallen. An einigen Tümpeln fiel mir die ausgesprochen große Anzahl leerer Schneckenhäuser auf. Sie hatten einen Durchmesser von 5 – 6 cm und boten damit eine so große Öffnung, dass die jungen *H. malabaricus* sie problemlos ausfressen könnten. Ob es tatsächlich so ist und Schnecken als Nahrung angesehen werden, kann ich nicht sagen, es scheint mir allerdings sehr wahrscheinlich und würde den guten Ernährungszustand der Salmir in einem ansonsten fischlosen, austrocknendem Tümpel erklären. Im Aquarium sind die Tiere nicht wählerisch und fressen Stinte, Muschelfleisch oder auch Lachsfilet, Garnelen etc. Ein befreundeter Halter berichtet sogar davon, dass er sehr erfolgreich mit Cichlidensticks füttert. Es kann jedoch vorkommen, dass einige Exemplare die Todfuturaufnahme komplett verweigern, was sehr selten der Fall ist. Hier muss man dann mit lebenden Fischen anfangen und die Fische langsam auf Todfutter umgewöhnen. Dafür eignen sich alle kleineren Fische. Solchen Räubern ist es egal, ob Guppy oder Korallenplaty. Bei der Jagd stoßen die kräftigen Wolfssalmir rasend schnell nach vorne, beißen ihre Beute in die Flanke oder in exponierte Körperteile und lassen dann nur selten wieder los. Kleine Fische werden direkt gefressen, während größere Opfer oft minutenlang festgehalten und zermürbt werden. Wenn der Futterfisch quer im Maul hängt, wird er so lange im Maul verschoben, bis der Kopf in den Schlund zeigt und problemlos verschluckt werden kann. Größere Fische sind nicht unbedingt sicher vor hungrigen *Hoplias*! Es gibt viele Beispiele von *Hoplias* die größere Fische erbeuteten. Allerdings gibt es wie immer natürlich auch



Ausnahmen, so sind die dunklen Tiere aus dem Rio Xingu im Verhalten ganz anders als bspw. die Tiere aus Argentinien, im direkten Vergleich sind sie ruhiger und zaghafter. Im Gegensatz zu Fischen ernähren sie sich lieber von Regenwürmern und machen einen friedlicheren Eindruck.

E. erythrinus

Ich sehe es jedoch so, dass man möglichst nah am natürlichen Futterspektrum bleiben sollte und wenigstens dann und wann Lebendfutter verfüttert. Das tut nicht nur den Tieren gut, sondern ist auch interessant zu beobachten.

Erythrinus fressen nach der Eingewöhnung hingegen sogar Tro-

Die sowohl in der Natur als auch im Hobby am weitesten verbreitete Art ist *Hoplias malabaricus*. Sie ist über nahezu den gesamten tropischen Teil Südamerikas verteilt anzutreffen, von Costa Rica bis nach Argentinien, was dazu führt, dass *H. malabaricus* sehr anpassungsfähig an das Aquarienwasser ist und prinzipiell in jedem gängigen Leitungswasser ohne Umstände gepflegt

werden kann. Vorausgesetzt natürlich, dass das Becken den Wolfssalmmlern angepasst wird und keine zu kleinen Beifische im Aquarium schwimmen. Es stört zwar die *Hoplias* keineswegs, könnte aber für Frust beim Aquarianer sorgen. Im Idealfall richtet man ein etwas schummriges, gut strukturiertes Becken mit ausreichend Unterschlüpfen und nicht zu greller Beleuchtung ein. Geht man von den standardisierten Becken im Handel aus, so betrachte ich 100 cm Kantenlänge als Minimum für einen juvenilen *H. malabaricus*, semi-/adulte Exemplare erst ab 150 cm. Dann sind die Salmmler auch gut am Tag zu beobachten und bei der Jagd zu studieren. Sehr wichtig ist eine fest aufliegende und stabile Abdeckung, denn diese kräftigen Fische springen gerne und schwungvoll. Eine einfach aufgelegte Acrylglasplatte reicht hier nicht aus! Ich vergesellschaftete *Hoplias* nicht, auch nicht mit Artgenossen und selbst nach dem Fang werden keine zwei Tiere in einem Eimer transportiert. Zu *Hoplias malabaricus* finden sich im Internet vereinzelte Berichte über eine glückliche Vermehrung, demnach betreibt das Männchen Brutpflege und hütet das Gelege in einer selbst gegrabenen Mulde.

Im Ganzen etwas ruhiger erlebt habe ich *Erythrinus erythrinus*, eine grau – braun gefärbte Art, die oft etwas plump rüberkommt, aber der Gattungs- und Artnamen kommt nicht von irgendwo. Adulte Männchen zeigen einen erhöhten Rot-Orangeanteil in der Dorsale sowie der Caudale, dort bildet sich bei ihnen ein schmaler Saum und die Rückenflosse ist nach hinten lang ausgezogen. Der Vorteil dieser Art liegt bei der geringen Endgröße von lediglich 25 cm, außerdem sind auch *Erythrinus* nicht besonders bewegungsfreudig und sehr tolerant dem Wasser gegenüber. *E. erythrinus* hat ein großes Verbreitungsgebiet und kommt im nördlichen Südamerika - Nordkolumbien und westandine Regionen ausgenommen - flächendeckend vor. *Erythrinus kessleri* bleibt mit ca. 20 cm sogar noch kleiner, ist aquaristisch aber nahezu unbekannt. Aus Peru, aus dem Madre Dios – Einzugsgebiet, werden ab und an außerdem mindestens zwei weitere „Formen“ exportiert, die sich hinsichtlich der Färbung leicht unterscheiden. Im Gegensatz zu *Hoplias* kann man zumindest subadulte *Erythrinus* in einer kleinen Gruppe zusammen halten, ein ausreichend großes Becken vorausgesetzt.



Hoplerethrinus ist in der Aquaristik hauptsächlich durch die Art *H. unitaeniatus* bekannt geworden, die etwa 40 cm groß werden kann und optisch an *E. erythrinus* erinnert. Eine zusätzliche Art, die man oft in stehenden Tümpeln fängt. Wenn es ihnen in ihrem Biotop aber doch irgendwann zu ungemütlich wird, dann

Hoplerethrinus unitaeniatus

haben sie den ultimativen Plan: Sie wandern aus. Nachts sind sie in der Lage, das Gewässer zu verlassen und mit Hilfe ihrer starken Brustflossen über kurze Strecken zu kriechen, um ein neues Gewässer zu finden. Neben einigen Dornwelsen ist dieses Verhalten auch von *Channa* sp. bekannt und gehört ohne Zweifel zu den besten Überlebensstrategien überhaupt. Ich fing bisher meistens Jungtiere von *H. unitaeniatus* und wollte eine Vergesellschaftung wenigstens einmal ausprobieren, wofür sich die juvenilen Tiere gut eignen sollten. In einem 200l fassenden Aquarium schwammen schon zehn *Leporinus friderici*, die wir im selben Biotop gefangen hatten, dazu setzte ich einen einzelnen *H. unitaeniatus*. Am nächsten Tag standen die *Leporinus* gemeinsam in einer Ecke des Beckens, bei vier Tieren fehlten Flossenstücke, ihnen gegenüber der Wolfssalmmler, Versuch fehlgeschlagen und abgebrochen. Mit großen *Liposarcus* sp. gab es im Nachhinein keine Probleme. Für alle drei Gattungen gilt, dass potentielle Beifische immer schon vorher im Becken sein sollten. Eingewöhnte Wolfssalmmler besetzen Reviere und wenn plötzlich ein neuer Fisch in das Becken eingesetzt wird, wird das Territorialverhalten aktiviert und der Neuling hat schlechte Karten.

Neu Neu Neu

Grünkohlbuffet

ab 31. Oktober 2015
bis 30. Januar 2016
Jeden Donnerstag und Samstag
ab 17:00 Uhr
für 11,90 €
Grünkohlbuffet mit allem was
dazu gehört



am 2. Sonntag im Monat großes
Brunch Buffet
für 12,50 €
ab 10:30 Uhr
Tischreservierung erbeten



Schnitzelbuffet



Küchenzeiten

Mo Geschlossen
Di 17:00 - 22:00 Uhr
Mi 17:00 - 22:00 Uhr
Do 17:00 - 22:00 Uhr
Fr 17:00 - 22:00 Uhr
Sa 17:00 - 22:00 Uhr
So 11:30 - 21:30 Uhr

Zass das Schnitzelhaus Nr.1

Zastrowstr. 14
24114 Kiel
0431 6912293

0171 6372960



Zass das Schnitzelhaus Nr.1

Schnitzelbuffet
Jeden Mittwoch und
Freitag ab 17:00 Uhr

Schnitzel von Schwein und Pute mit
diversen Beilagen Salat und Dessert
Buffet für 11,90 €

Jeden Sonntag
3 Gänge Menü für 8,90 €

In anderen Ländern haben Wolfssalmmler ein viel größeres Publikum als bei uns. Viele Aquarianer halten sich Einzeltiere in kahlen Becken und filmen die Fische bei der Jagd und dem Fressen anderer Fische, so etwas brauchen wir ganz sicher nicht. Aber es wäre doch schön zu wissen, dass sich auch in Deutschland ein paar mehr Leute mit diesen hochinteressanten und beeindruckenden Fischen auseinandersetzen würden. Es gibt noch so viele neue Formen und Arten, die nur mit Fundort importiert und keiner beschriebenen Art zugeordnet werden können, dass es sicher noch einiges zu entdecken gibt.

Gruß und Dank an Sascha Thamm für die bildliche und fachliche Unterstützung zu diesem kleinen Bericht. Wer sich jetzt an ein paar „richtigen“ Raub-salmmlern versuchen möchte, dem sei die DATZ 12/1996 empfohlen, in dem es einen tollen Vermehrungsbericht zu *Hoplias* gibt.

Fotos: Daniel Konn-Vetterlein

**Fango
Heißluft
Massage
Bindegewebsmassage
Bewegungs- und
Eistherapie
Laser-/Akupunktur**

**Privat und
Bundeswehrangehörige**

keine gesetzl. Kassen

Termine nach Vereinbarung

Massage- Praxis

WALLENBERG

**Staatlich geprüfter Masseur
und medizinischer Bademeister**

**Apenrader Straße 3 · 24159 Kiel
Telefon 04 31 / 36 33 15**

Fisch- und Pflanzenbörse in Schleswig-Holstein 2015

Aquarien- und Terrarienverein Lübeck von 1920 e.V.

Gewerbeschule III, Georg-Korschensteiner Str. 27, 23554 Lübeck.

Jeden 2. Sonntag im Monat, 10.00 - 12.00 Uhr. *Lebistes reticulatus*

Im Juli/August Sommerpause

Kieler Aquarienf Freunde e.V., gegr. 1955

Der Legienhof, Legienstraße 22, 24103 Kiel.

Jeden 1. Sonntag im Monat, **10.00 - 12.00 Uhr** (neu!)

Platzreservierung erforderlich!

„IRIS“ Verein der Aquarienf Freunde Neumünster

Holstenschule, Altonaer Str. 40, 24534 Neumünster.

Ab sofort: Jeden 2. Samstag im Monat, 14.00 - 16.00 Uhr.

Termine: 09.01., 13.02., 12.03.2016

„IRIS“ Verein der Schleswiger Aquarienf Freunde 1940

Gallbergsschule, Gallberg 47, 24837 Schleswig

Am letzten Sonntag im Monat von August bis März 09.30 - 11.30 Uhr.

Ausgenommen, wenn Weihnachten und Ostern auf diesen Termin fallen, dann gibt es in diesem Monat keine Börse.

Eckernförder Aquarienf Freunde, gegr. 1967

Bürgerbegegnungsstätte, Rathausmarkt 3, 24340 Eckernförde.

Jeden 3. Sonntag im Monat, 10.00 - 12.00 Uhr.

Aquarienf Freunde Heide u. Umgebung von 1972

25746 Heide, Halle des KSV, Am Kleinbahnhof 12 - 14

Jeden 3. Sonnabend im Monat, von 14.00 bis 16.00 Uhr
(Sommerpause Juni bis August).

Aquarien - Terrarienverein Bargteheide e.V.

Albert-Schweitzer-Schule, Mehrzweckhalle, Lindenstr. 4 22941 Bargteheide.

Nähere Auskunft bei Hans.-Joachim Höwler, 04102-65146 (Börsenwart)

Oder siehe www.atb-fisch.de/veranstaltungen/boerse

„STICHLING“ Aquarien- u. Terrarienf Freunde von 1980 Norderstedt

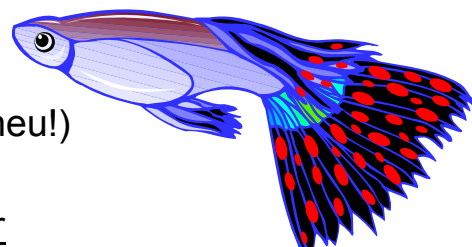
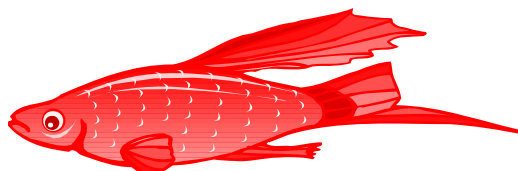
Grundschule Immenhorst, Glashütter Damm 53b, 22850 Norderstedt,

am 10.01., 14.02., 13.03., 11.09., 09.10., 13.11. und 11.12.2016

Ohne Gewähr

Xiphophorus helleri

Bilder: Cliparts



Impressum

„KIELER SPROTTE“

- Herausgeber:** **Kieler Aquarienfreunde e.V. gegr. 1955**
www.kieler-aquarienfreunde.de
- Redaktion und Anschrift:** Kurt Geißler, Birkenweg 8, 24107 Kiel
Tel.: 0431 – 31 37 73
E-Mail: kiesprotte@kabelmail.de
- Layout:** Kurt Geißler
- Lektorat:** Michael Köllmer
- Erscheinungsweise:** In den Monaten: Januar, Mai, September,
- Redaktionsschluss:** **24.03. 2016 für die M a i - Ausgabe**
25.07.16 für die S e p t e m b e r – Ausgabe
18.11.16 für die J a n u a r - Ausgabe
- Manuskripte u. Anfragen bitte direkt an die Redaktionsanschrift.**

Artikel u. Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung des Vorstandes und der Redaktion wieder.

VEREINSVERANSTALTUNGEN

- Vereinsabend:** Jeden 2. Mittwoch im Monat, jeweils um 20.00 Uhr
- Börsen:** Jeden 1. Sonntag im Monat, von 10.00 -12.00 Uhr
im Vereinsrestaurant „DER LEGIENHOF“,
Legienstraße 22, 24103 KIEL
- Börsenanmeldung:** Richard Plagge, Holstenkamp 22
24619 Bornhöved, Tel.: 04323 / 80 27 96
Platzreservierung erforderlich !

VEREINSVORSTAND

- Vorsitzender:** Herbert Walle, Apenrader Straße 3,
24159 KIEL, Tel.: 0431/36 33 15
E-Mail: Herbert.Walle@t-online.de
- 2. Vorsitzender:** Thomas Althof, Hammerfestweg 48,
24109 KIEL, Tel.: 52 82 47
E-Mail: thalthof-aquaverein@gmx.de
- Schriftführerin:** Franziska Brenseler
Muhliusstr. 51
24103 Kiel Tel. : 0431/5303126
E-Mail : f.brenseler@gmail.com
- Kassenwartin:** Siegrid Althof
Hammerfestweg 48
24109 KIEL, Tel. : 0431/52 82 47
E-Mail: siealthof-aquaverein@gmx.de

-
- Bankverbindung:** Deutsche Bank, Privat- und Geschäftskunden AG, Kiel
IBAN: DE55210700240052299500 , BIC :DEUTDEDB210

Frohe Weihnachten



und ein



gesundes neues Jahr 2016

wünschen allen Vereinsmitgliedern

und Geschäftspartnern und ihren Familien

der Vorstand

und die Redaktion

der Kieler Aquarienfrenunde e.V.



FISCH GIBT ES BEI UNS NICHT NUR IN DER DOSE!

DAS FUTTERHAUS bietet Ihnen auch fachkundige Beratung und ein breites Sortiment rund ums Thema Aquaristik.



Eine Aquaristikabteilung finden Sie z.B. hier:

DAS FUTTERHAUS

Carl-Zeiss-Str. 17-19

24223 Kiel-Schwentinental

DAS FUTTERHAUS

Plöner Landstr. 8-10

23701 Eutin



DAS FUTTERHAUS

TIERISCH GUT!